Reproduced from *Women Against the Raj: The Rani of Jhansi Regiment* by Joyce Chapman Lebra (Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 2008). This version was obtained electronically direct from the publisher on condition that copyright is not infringed. No part of this publication may be reproduced without the prior permission of the Institute of Southeast Asian Studies. Individual articles are available at < http://bookshop.iseas.edu.sg >

INDEX

A

Abid Hasan, 37, 40, 48, 85 Aditi, goddess, 15 Agra telegraphic link with Bombay, 8 All-India Congress Committee, 36 All-India Women's Conference, 75 Alipore Bomb Case, 11 Amakutty, 75 Amba, 15 Ammaloo, xv, 65 Amritsar massacre, 34 Andaman, 50 Andrews, C.F., 25 Anglo-Chinese primary school, 81 Anjalai, xv Anjalai Ponnusamy, 66 Anjali, 63 Anjaly, xv Anjaly Suppiah, 67 anti-Japanese sentiment, 55 Anti-Slavery Society, England, 62 Anushilan, 20 break up with Sen, 23 contact with Ghosh, 22 founding of, 17 Arisue, 100 Army's Intelligence School, 46

Arya, Manawati, xiii, 83, 88 Asad-ul Iqbal Latif, xv Atlee, Clement, 23, 109 Aung San, 54, 84 Aurobindo, 16 attraction to Sanjivani Sabha, 20 secret society, 11 writings of, 20 Aurobindo Ghosh, 10–11 Auroville, Pondicherry, in, 10 Ayer, 93 Ayer, S.A., 50 Azad Hind Bank, 82 Azad Hind Dal, 53, 105 Azad Hind Government, 95 Azad Hind Radio, 39

B

Baji Rao II, 2 Bande Mataram, 10, 16, 21, 57, 71 Bangkok, 56 Bankim Chandra Chatterjee, novelist, 11 Bannerji, Surendra Nath, 33 Basanti Devi, 15 Ba Maw, 55, 84 Bangkok Conference, 76

Bangkok Resolution, 47 Bawa (Major), 96 Baz, Jan, 64 Bengal partition of, 10 Bengal Ordinance (1924), 23 Bengal Provincial Congress Committee, 34 Bengal Volunteers, 22–23 Bengali nationalism, 10–19 Bengali poem, 11 women singing of, 20 Bengali revolutionaries, 17 Berlin Bose's experience in, 39 Bose, reception of, 38 Besant, Annie, 11–12 Bethune College, 21, 23 Bhadralok, 10, 15 Bhairavi, 15 Bharat Mata, 14, 108 Bharati, 21 Bhattacharya, Gauri, 82, 105 positions held, 103–04 Bhonsle (Colonel), 48 Bhonsle (General), 92 Bhoumik, Shanti, 63 Bhupalan, Frank, 104 Bhupalan, Rasammah, xiii Bhupalan, Rasammah, 89, 102 - 03Bidadari, 84 Bina Das, 9 Bipin Chandra Pal, 10–11 Black Hole of Calcutta, 37 Bombay telegraphic link with Agra, 8 Bombay High Court, 75 Bose, Josephine, 64 Bose, Krishna (Professor), 100

Bose, Prabhabati president of Mahila Rashtriya Sangha, 24 Bose, Rash Behari, 18, 21, 39, 41, 47, 71, 76, 90 book by Manawati, 104 Bose, Sarat, 37 Bose, Sisir Kumar, 38, 100 Bose, Subhas Chandra, xii, 8, 26, 32 - 43anger at Englishmen, 17 Berlin, fight to, 38 childhood, 42 exile in Berlin, 45 inspiring formation of Rani of Jhansi Regiment, 49 transfer to East Asia, 47 civil service examinations, 34 Europe, visits to, 37 Germany, in, 36 Gandhi, differences with, 36-37 imprisonment, 14 marriage to Schenkl, 35 Nehru, conflict with, 37 tuberculosis treatment, 36 Rome, reception in, 38 sedition, trial for, 38 upbringing, 33 Bose, Stella, 64 Bose, Sugata, xv, xvi Brahmo Marriage Act (1870), 13 Breen, Dan, 25 Burma Independence Army revolt, 55 British Indian Army, 1, 34, 56 Burma Rani of Jhansi Regiment's deployment to, 88–98 Burma recruits, 82

С

Calcutta Municipal Bill, 10 Calcutta University, Chancellor, 28 Cama, Bhikaiji Rustom, 21 Cathay Cinema Building, 71 Cathay Hall, 48 Central India Field Force, 6 Chalo Delhi, 48 Chamunda, 15 Chand Bibi, 16 Chandi, 15 Char Adhyaya, 29 Chatterjee, Bankim Chandra, 33 Charterji (Colonel), 89 Chatterji, 85 governor of Liberated Indian territories, 53 Chatterji, Aruna Ganguly, 90, 94, 104see also Aruna Chatterji, Karuna, 90 Chatterji, Lobanya, 91 *see also* Lobanya Chatterji, Maya, 90 Chaudhuri, Suniti, 26 Chhattri Sangha, 23 Chittagong Raid, 22, 24, 27 Chin Hills, 52 Communist Party of India-Marxist (CPIM), 102 Congress Party, 109 Cousins, Margaret, 12 cow slaughter lifting of ban, 3

D

dadas leadership of, 22 Dalhousie (Governor-General) policy of "lapse", 2 Dandi sea at, 12 Das, Benimadhab, 27 inspiring daughters, 28 Das, Bina, 23, 25, 28 background, 27 firing at Governor Jackson, 29 organization of students' strike, 23 Das, C.R., 1 relationship with Bose, 34-35 Das, C.S., imprisonment, 14 Das, Chittaranjan vice-president of Anushilan, 20 Das, Deshabandhu Chittaranjan, 17 Das, Kalyani, 23, 28 Defense of India Act (1915), 18 Davar, Janaki, 60, 76, 80, 84, 97 Davar, Rengasamy, 80 Death Railway, 83, 91 depression, 62 Devi, Basanti, 24, 34-35, 40 Devi, Sarala, 21, 29 Devi, Suhashini, 25 Dhaka University, 22 Dhillon, Gurbakhsh Singh, 54, 101, 107 Red Fort Trial, 102 Dunlop (Captain), 4 death of, 5 Durga, 15–16 Hindu diety, 2 Dutt, Kalpana, 9, 25–26, 29, 82 going underground, 28 Dyer, R.E.H., 14

E

East India Company control of India, 1 Ellis (Major), 3 Enfield rifles, 2, 72 Erskine (Captain), 5

F

Farrer Park, 45 Fay, Peter, xiii First War of Independence, 1, 73 Fitzpatrick (Colonel), 44 Fort William, 3–4, 10 Free India Provisional Government, xiii, 67, 74 Fujiwara, Iwaichi, 44, 47, 55, 100

G

Gaddar movement, 14 Gandhi, Mohandas, 12 differences with Bose, 37 influence on independence, 109 Gandhi, Shakuntala, 82 German Foreign Ministry, 40 Germany, 36 Ghandhinathan (Captain), xvi Ghosh, Aurobindo, 33 Ghosh, Barindra Kumar, 21 Ghosh, Hemchandra, 22 Ghosh, Latika, 24 Ghosh, Shanti, 25–26 Gilani (Lieutenant Colonel), 47 Goebbels, 39 Goho, S.C., 46 Golden Jubilee Conference, xii Gopinath, Aruna, xvi Gordon, Leonard, xiii Government of India Act, 36 Grand Trunk Road, 8 Greater East Asia Co-Prosperity Sphere, 44 Greater East Asia Conference, 50, 52

Gwalior battle at, 7 Gwalior Contingent, 7

Η

Haka-Falam, 52 Harappa, 14 Hardinge (Viceroy), 39 Hayashida, 100 "head money", 62 Hemchandra Kanungo, 17 Hindu dieties, 2 Home Rule League, 12 House of Commons, 62

I

immigrants characteristics of, 61 Imphal Campaign, 51 Imphal-Kohima Road, 53 INA Relief Committee, 102 Indian Association of Malaya, 46 Indian Chamber of Commerce, 46 Indian Government, ban on assisted immigration, 63 Indian Independence League, xiii, 41, 46 Indian Independence Army (INA) impact on post-war Malaya, 109 - 12Indian Legion, 39 Indian National Army, xii, 41, 44-59 revitalization of, xiii Indian plantation workers, 63 Indian Republican Army (IRA), 23 Indira, 15 Indo-Burma border terrain, 52 Indo-Japanese War Cooperation Council, 51

Institute of Southeast Asian Studies, xii International Socialist Congress, 21 Irrawaddy River, 77 Isoda (General), 41, 51, 93, 100 Iwahuro Kikan, 46 Iwakuro, Hideo, 46

J

Jackson, Stanley (Sir), 28 Jai Hind, 57, 66, 97 Jallianwallah Bagh, 14 Jallianwallah massacre, 81 Jan Baz unit, 95 Janaki Athi Nahappan, xv, xvi, 80, 85, 92, 94, 107 Kuala Lumpur, xiii marriage, 103 receipt of Padma Sri decoration, 103 second in command, xii strict disciplinarian, 93 jauhar, 24 jawans, 82 Jezebel of India, 6 Jhansi, 2 location, 4 Jitendranath Lahiri, 18 Jokhun Bagh massacre at, 5 Jugantar, 10, 17 contact with Ghosh, 22 revolutionary journal, 10

K

Kabaw Valley, 53 Kalaw, 95 Kalayaniamma, 81 *Kali: The Mother*, 11 Kali, 15–16 Kalp battle at, 7 Kalpi formidable fort, 6 Kamala wife of Nehru, 14 Kaneko, Noboru (Captain), 47 kangani system, 62–63 Kanpur, 4 Karen Hills, 96 Kashiwal (Lieutenant Colonel), 84 Kasturba wife of Gandhi, 14 Katakura, 100 Kawabe (General), 51 Kesavapany (Ambassador), xii, xv Khaddar hand woven cotton, 12 Khan, Shah Nawaz, 45-46, 52, 54 see also Shah Nawaz Khazhagam, Dravida Munnetra, 111 Khosla Commission, 101 Kikan, Hikari, 49, 51 Klang, 63 Kohima, 52–53 Koonch battle at, 7 Krishna, 15

L

Lahore, 21 Lahore Congress, 21 Lahore Conspiracy Case, 22 Lahore Student Union, 22 Lakshmi, 83, 85, 107 as candidate for presidency of India, 102 influence on Manawati, 89 views on Rani of Jhansi Regiment, 105 Lakshmi (Hindu diety), 2 Lang, John, 3 *lathi*, 16 use of, 16 League Women, 77 Lebra study of Rani of Jhansi Regiment, 110 Lily, 83 injury sustained, 91 Lobanya life after war, 105 Loganadhan (Lieutenant Colonel A.D.), 84 Lucknow, 4

Μ

Macaulay, 35 Maclagan Engineering College, 22 Madras Medical College, 75 Magistrate of Comilla shooting of, 26 Maharaja Gangadhar Rao Newalkar, 2 Maharashtran Chitpavan Brahmin Tilak, 11 Mahila Rashtriya Sangha, 24 Malaya impact of INA on, 109–12 rubber plantations, xiii Malayalam, 75 Malayalis, 56 Malayan Indian Congress (MIC), 111 Malayan rubber estates, 60–70 Malayan Teachers Association, 81 Malayan-Communist Party (MCP), 111 Manawati Arya, xiii, xv, 89, 92, 107

concern over Lobanya, 91 life after war, 104 Manipur opportunity to combat in, 90 Manmohini Zutshi Sahgal, 11 Manu, 16 ancient lawgiver, 16 Maratha Peshwa, 2 martial races, 17 Masakazu Kawabe, 53 Maymyo, 83 Maymyo barracks, destruction of, Meenachi Perumal, xv, 63–64, 95, 102 Meerut, 4 Mehta, Ramaben, 81, 105 Menon, K.P.K., 46, 75 Menon, P. Govinda, 75 Methodist Girls School, Penang, 103Mitra, Kumudini, 21 Mitra, Pramatha Nath, 17 founding of Anushilan, 20 Mohenjodaro, 14 Mookerjee Commission, 101 Moropant Tambe, 2 Mount Popa, 55 Muniammah, xv, 65, 77 Muniammah, Aruna, 107 Mutaguchi, Renya (General), 51, 53,74

N

Nag, Lila, 22, 29 Nahappan, Janaki Athi, xiii, 102 *see also* Janaki Nahppan, Ishwar, xvi Naidu, Sarojini, 29, 80, 89 Nana Sahib, 2, 4, 8 National Service, 77 National Union of Plantation Workers (NUPW), 111 nationalism Bengali, 10–19 growth of, 1 Navarednam, Ponnammah, 80 Navarednam, Rasammah, 60, 76–77 Nawaz Begum Shah, 29 Nazi High Command, 39 Nehru, Jawaharlal, 21–22 conflict with Bose, 37 Nehru Brigade, 54 Netaji, 84, 94 book by Manawati, 104 death in plane crash, 99 key story of INA, 107 views on Manawati's ideas, 89 Netaji Bhavan Convention of the Rani of Jhansi Regiment, 78 Netaji Collected Works, 32 Netaji Research Bureau, xii, xv, 32, 40, 100 Netaji Zindabad, 97 Nicobar Islands, 50 Nicholson, John, 6 North India, 1

0

Oaten, 34 Ōshima (Ambassador), 39 Osman group, 46

P

Padma Sri decoration receipt by Janaki, 103 Pahartali Railway Officers Club, 26 Pal, Bipin Chandra Pal, 16 attraction to Sanjivani Sabha, 20 Pal, Pratima, 105 Pal, Promita, 77 Palanisamy, Muthammal, 68 Pandita Ramabai, 11 Papathi, P., 76-77, 80 Partition of Bengal, 36 Peacock (Colonel), 96 plane crash death of Netaji, 99 policy of "lapse", 2 Ponnammah, 76, 80 Ponnusamy, Anjalai, 66 *see also* Anjalai Prasad, Rajendra, 37 Presidency College, 33 Pritilata Waddedar, 9 Propaganda Section, 76

Q

Queen Mary's Women College, 75 Quit India movement, 18, 71

R

Rai, Lala Lajpat, 11 Raghavan, N, directorship of Swaraj Insitute, 46 Rahman, Habibur, 99-100 Rajkumari Amrit Kaur, 11 Ramakrishna, 16 writings of, 20 Ramakrishna Mission, 46 Ramasamy, P. (Professor), xv importance of independence movement, 111 Rani of Jhansi Regiment, 53, 56, 71-87 creation, xiii deployment to Burma, 88–98 disbandment, 94 feminist echoes, 108

impact on members, 108 marching song, 86 night marches, 91 opportunity to combat in Manipur, 90 part of Indian National Army, xii recruitment in Burma, 88 retreat of, 66 second in command, xvi volunteers from Malayan Rubber Estates, 60–70 Rani of Jhansi Regiment camp, 78 Rani Lakshmibai, 2, 16, 78 appeals to Dalhousie, 3 Jezebel of India, 6 lifestyle, 4 Rangoon, 56 Rao, B.K.N., 75 Rasammah Bhupalan, xiii, xv, 65, 80, 84, 107 Ravenshaw Collegiate School, 33 Red Fort trial, 55, 102 religious murder, 1 Renkoji Temple, 100 Rhani of Jhansi, *see also* Rani Lakshmibai Rolland, Roman influence on Kalpana Dutt, 25 Rome Bose's reception in, 38 Rose, Hugh, (General Sir), 6 Rowlatt Act, 14, 18 hostility towards, 34 Roy, Anil, 22 Roy, Dilip, 42 Roy, M.N., 18 Roy, Neau, 82 Roy, Rammohan, 33 rubber plantations Malaya, xiii

S

Sahay, A.M., 50 Sahgal, Lakshmi (Dr), xii, xiii, xv, 72 see also Lakshmi Sahgal, Manmohini Zutshi, 22 Sahgal, Prem (Colonel), 46, 54–55, 101, 107 Red Fort Trial, 102 Sahib, Rao, 2, 6–7 Sangha, Dipali, 22 Sangha, Mahila Rashtriya, 24 Sangha, Sri, 22 Sanjivani Sabha, 20 Sarala Devi, 11 Sarasvati Hindu diety, 2 Sarda Bill, 12 Sarojini Naidu, 11–13 sati, 1 Satō, Kenryō (General), 53 satyagraha, 12–13, 27, 108 Schenkl, Emilie, 35 Scindia (Maharaja), 7 Scottish Church College, 34 Sen, Keshab Chandra, 15, 33 Sen, Pratima, 81 Sen, Surya, 22–23 raid on Chittagong Armoury, 24 Sengupta, Laxmi, 81 Senthul district, Kuala Lumpur, 66 Sepoy Rebellion, 1 Shah Nawaz, 92, 107 investigation into Netaji's death, 99 Red Fort Trial, 102 Shah Nawaz commission investigating Netaji's death, 100 Shakti, 15 Shigemitsu, 41

Simon Commission report, 23 Singh, Amar, 44 Singh, Bhagat, 22 Singh, Mohan, 45, 49 house arrest, 50 Singh, Pritam, 44 Sinn Fein, 17 Sister Nivedita, 11–12, 20 membership in Anushilan, 21 Sita, 13 Sita syndrome, 105 Sittang River, 93 Sleeman, William, 16 social practices suppression of, 1 Sorabjee, Cornelia, 29 South India immigration from, 61 South Indian Tamils, 60 Southeast Asia Indian population, 67 Stella, 64 Stenson, Michael writings on INA camps, 110 Subhashini, 102 "sucked oranges", 62 Suprabhat, 21 swadeshi, 13, 108 swadeshi campaign, 75 swadeshi movement, 12 Swaminadhan, Lakshmi, 22, 50, 60 Swaraj, 13, 24, 34 Swaraj Institute, 46 Swaraj Party, 35

T

Tagore, Debendranath, 33 Tagore, Jyotindranath, 20 Tagore, Rabindranath, 10–11, 33

attraction to Sanjivani Sabha, 20 Tamil labourers, 61 Tamils, 56 Tamura (Colonel), 44 telegraphic link Bombay and Agra, 8 Terauchi (Count), 84 Terauchi (Field Marshall), 49 Thai-Rangoon railway, 83 Thangachiamma, 64 The Rubber Tappers Song, 68 Thevar, Manoranjitham, 82 Thivy, John, 72 thugi, 1, 16 Tiger of Malaya, 44 Tilak, 10 Tōjō (Prime Minister), 41, 72 Tope, Tantia, 2, 6–7 Toye, Huge (Major), 97

U

Uma, 15 Universities Bill, 10 University Officers' Training Corps, 34

V

Varanasi, 2 Vivekananda, 11, 16 impact on Bose, 33 writings of, 20 Volunteer Corps, *see also* Bengal Volunteers

W

Waddedar, Pritilata, 25–28 widow-burning, 1 Wingate, 53 Women's India Association, 12

Y

Yamamoto (Colonel), 39, 49 Yamuna River crossing at, 7 Yellappa, Sri, 72, 96–97 Young India, 77

Z

Ziawadi, 95